



# CERTIFICAT D'HOMOLOGATION PISTE NATIONALE

L'homologation de(s) la (les) piste(s) suivante(s) est confirmée : oui

**LIEU OU STATION : AILLON LE JEUNE**

Discipline	SLALOM	GEANT		
Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Nom de la piste	ANCOLIE			
Catégorie	Toutes categ.	U10àU16		
Altitude départ (m) :	1195	1195		
Altitude arrivée (m) :	1025	975		
Dénivelé (m) :	170	220		
Longueur (m) :	523	876		
Sous le N° d'homologation	3153/12/14	3154/12/14		

Piste(s) enregistrée(s) par la Fédération Française de Ski conformément aux prescriptions du RFCS.

Inspecteur : Mascia Mario

Date d'expiration :  
**12 / 24**

Fait le : 31 decembre 2014

Le Responsable National  
des Homologations de Pistes Alpines.

Le Président de la FFS.

Fédération Française de Ski  
50, rue des Marquisats - B.P. 2451  
74011 ANNECY CEDEX  
Tél. 04.50.51.40.34 - Fax 04.50.51.75.90

www.ffs.fr



FEDERATION FRANCAISE DE SKI  
Rapport d'inspection : Pistes Alpines Nationales

JLC/MF – Novembre 2014

Rapport d'inspection :  Homologation  Ré homologation

1. Comité : **SA** ..... Lieu : **AILLON LE JEUNE** ..... Nom de la piste: **L'ANCOLIE** .....  
2. Adresse à contacter : **CLUB DES SPORTS DES AILLONS - MAIRIE - 73340 AILLON LE JEUNE** .....  
Tél. : ..... GSM : **0614404431** ..... Email : **clarisseperrier74@gmail.com** .....  
3. Déjà inspecté par : **Mario MASCIA** .....

Ancien N° d'homologation	2134/01/05	2135/01/05		
--------------------------	------------	------------	--	--

4.

Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Discipline →	SL	GS		
Catégorie →	Toutes categ.	U12-U14-U16		
Altitude départ (m) :	1195	1195		
Altitude arrivée (m) :	1025	975		
Dénivelé (m) :	170	220		
Longueur (m) :	523	876		
Pente moyenne % :	28	25		
Pente maximum % :	38	38		
Pente minimum % :	6	6		
Orientation de la piste :	NORD EST	NORD EST		

5. Branchement d'eau : **NON** 6. Neige de culture : **NON**  
7. Cette piste est-elle déjà en bon état ? **OUI** 8. Taxe payée le : **26/11/2014** .....  
Montant du chèque : **30 EURO** .....

9. Les besoins d'amélioration avant homologation : .....

- 10 : Travaux achevés ?  
11. Mesure de protection et de sécurité qui sont nécessaires : .....

Filets pour fermer l'aire de départ et d'arrivée, ainsi que dans la partie médiane, pour séparer la piste de compétition de celle des clients

**Important ! Le jury peut demander toutes protections supplémentaires**

12. Possibilités d'évacuation en cas d'accident : .....

Sans difficultés sur toute la longueur de la piste

13. Possibilités de liaison départ -arrivée (téléphone et câble de chronométrage) :

Ondes : **OUI** / Câbles : **BIPAIR** / Radios : **OUI**

14 . Remontées mécaniques Précisez : Capacité horaire/personnes : **800**

Téléski de la combe aux biches

15. Etaient présent à l'inspection (Nom/Prénom/Fonction) : .....

Mr alexandre SERVES, Président du Club

16. Observations générales : .....

Possibilité d'installer un cable provisoire le jour de compétition

17. Conclusions : .....

PISTE HOMOLOGABLE

18. Les dossiers sont-ils complets ? **OUI**

- Homologation – Ré-homologation : Documents techniques :

\* Photo  \* Croquis  \* Profil  \* Descriptif  \* Plan de situation

Autres documents  .....

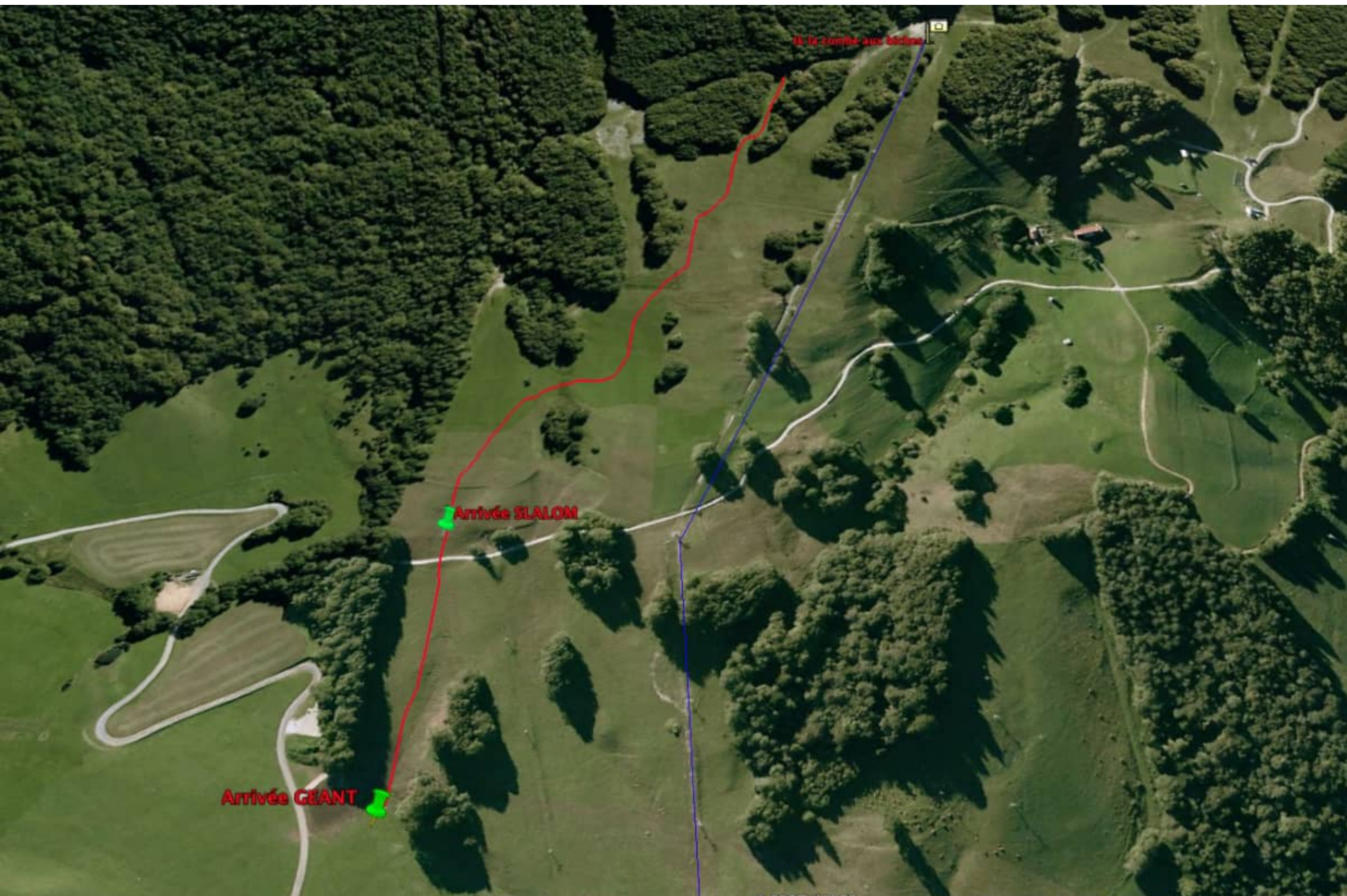
Lieu et date : **Aillon Le Jeune, 26/11/2014**

*L'inspecteur Régional* : **Mario MASCIA**

Signature :



# AILLON STATION







Mr Alexandre Serves  
La Dhuy  
73 230 THOIRY

## *Ré-homologation piste de l'Ancolie sur Aillon le Jeune*

### **Description de la piste**

#### **1. Nom de la piste**

L'Ancolie

#### **2. Position géographique**

- de la station : à 25 km au Nord Est de Chambéry
- de la piste : à gauche du télésiège de la combe aux biches, orientation Nord Est

#### **3. Départ**

Les départs du slalom et du géant sont au sommet de la piste de l'Ancolie, à 1195m d'altitude.

#### **4. Arrivée**

L'arrivée du slalom se situe en amont du sommet du télésiège du cabri, à 1025m d'altitude

- \* longueur : 523 m
- \* dénivelé : 170 m
- \* pente maxi : 38%
- \* pente mini : 6,7%
- \* pente moyenne : 28,6%

L'arrivée du géant se situe en bas de la station, en amont de l'hôtel « le Chamois » à 975 m d'altitude.

- \* longueur : 876 m
- \* dénivelé : 220 m
- \* pente maxi : 38 %
- \* pente mini : 6,7 %
- \* pente moyenne : 25 %

## **5. Terrain**

Alpage de montagne bordé à gauche et à droite par la forêt dans la partie haute de la piste.

## **6. Portes**

Selon les normes en vigueur de la FIS et de la FFS

## **7. Enneigement habituel**

Naturel 0,5 à 1,20m  
Pas de neige artificielle

## **8. Secours**

Les secours sont assurés par le service des pistes de la station, sans difficulté sur toute la longueur de la piste. Le poste de secours est au centre d'accueil de la station, au pied des pistes. Il y a un médecin au centre du village.

## **9. Arrosage non**

## **10. Accès**

L'accès à la piste se fait par le télésiège de la combe aux biches (800 skieurs/ heure) avec lâcher à gauche au sommet.

## **11. Chronométrage**

- *Par ondes avec un émetteur au départ et un récepteur à l'arrivée*
- *Par câble tendu sur des jalons entre le départ et l'arrivée*

Dans les 2 cas une tente est installée au départ pour protéger les coureurs et le stater, ainsi qu'une autre à l'arrivée pour les chronométreurs. Les liaisons se font par radio.

## **12. Aménagements temporaires lors des compétitions**

Pose de filets pour fermer la piste de l'ancolie avec délimitation d'une aire de départ et d'une aire d'arrivée ainsi qu'une délimitation dans la partie médiane pour assurer la sécurité des coureurs

## **13. Distance hôpitaux**

L'hôpital de Chambéry est à 30 km par la route et 10 km à vol d'oiseaux.  
L'hôpital d'Aix les Bains est à 40 km par la route et 15km à vol d'oiseaux

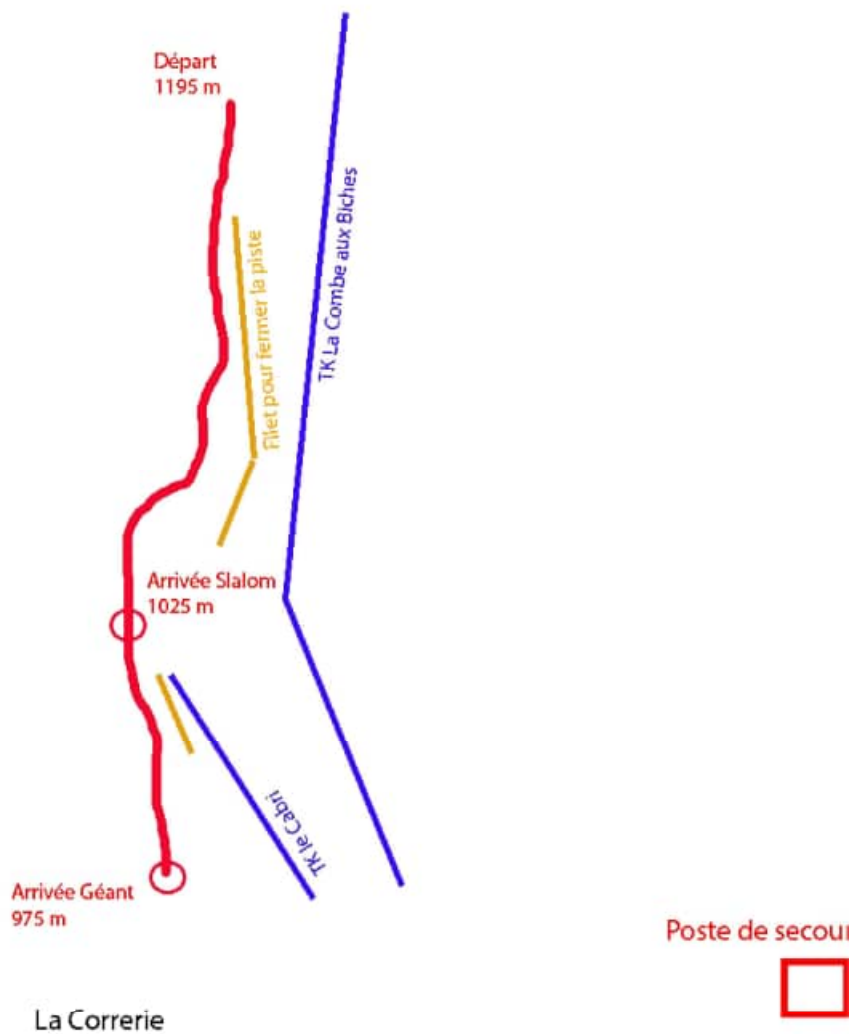
## **14. Nom et adresse du club demandeur**

Club des sports des Aillons mairie 73 340 AILLON LE JEUNE

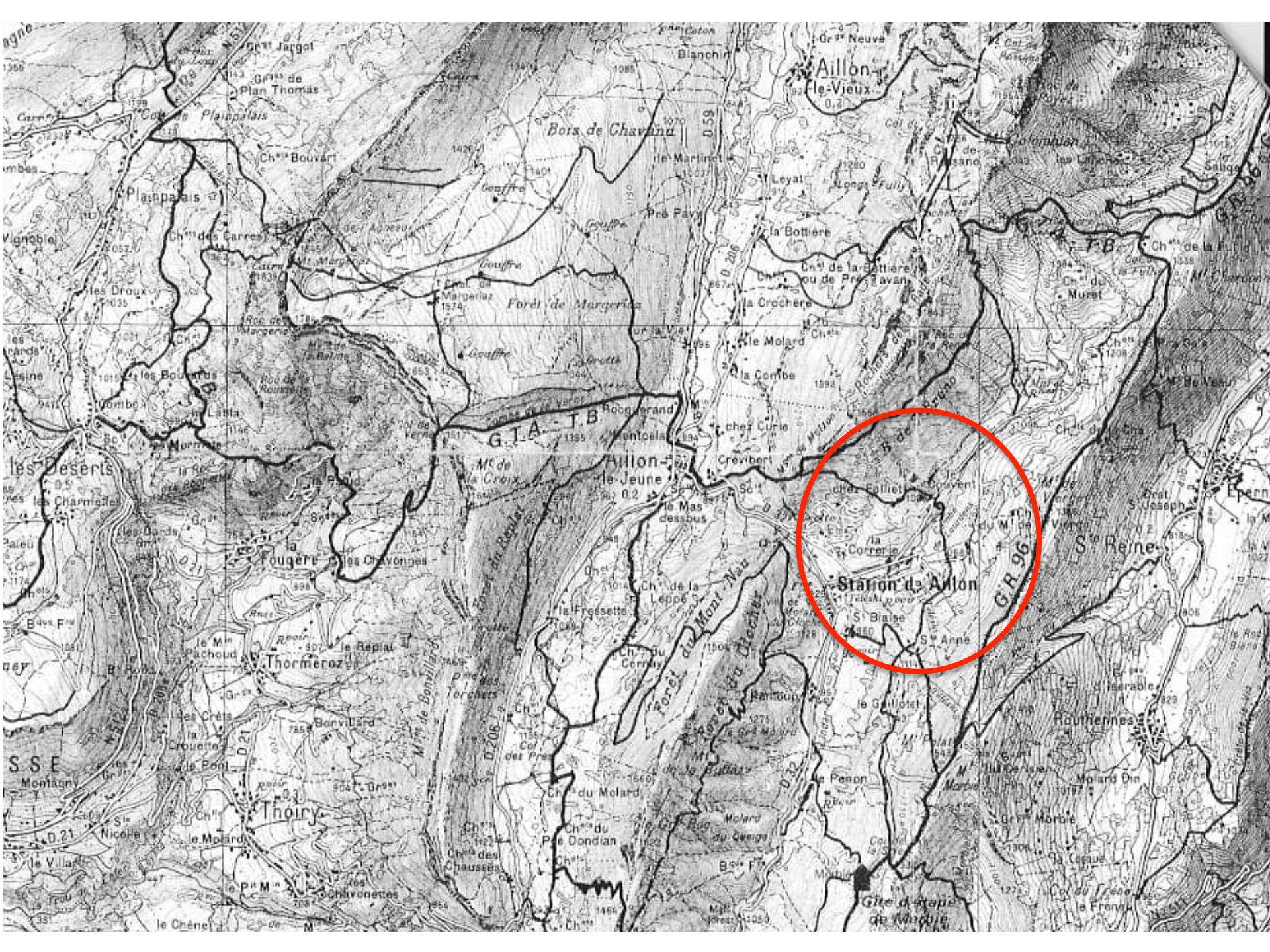
## **15. Personne à contacter**

Serves Alexandre, président, 06 14 40 44 31









# AILLON - STATION

## PISTE DE L'ANCOLIE

